

Aplicación de parches en directo al kernel en SUSE Linux Enterprise Server for SAP applications

DESCRIPCIÓN

Descripción y uso de la aplicación de parches en directo al kernel en SUSE Linux Enterprise Server.

INTENCIÓN

Desea mantener seguros los sistemas de misión críticos, sin tiempo de inactividad.

ESFUERZO

20 minutos de lectura.

OBJETIVO

Comprender cómo funciona la aplicación de parches en directo a kernel.

REQUISITOS

- Conocimientos prácticos de Linux.

Fecha de publicación: 11 Dic 2025

Contenido


- 1 Introducción a la aplicación de parches en directo al kernel 3
- 2 Descripción de los parches en directo al kernel 4
- 3 Activación de la aplicación de parches en directo al kernel desde la línea de comandos 6
- 4 Solución de problemas de la aplicación de parches en directo al kernel 6
- 5 Información legal 8
- A GNU Free Documentation License 8

1 Introducción a la aplicación de parches en directo al kernel

La aplicación de parches en directo al kernel permite aplicar las últimas actualizaciones de seguridad a los kernel de Linux sin necesidad de rearrancar. Esto maximiza el tiempo de actividad y la disponibilidad del sistema, lo que es particularmente importante para los sistemas de misión críticos. De esta forma, se ofrecen varios beneficios.

- Mantener actualizados automáticamente un gran número de servidores es esencial para que las organizaciones obtengan o mantengan ciertas certificaciones de cumplimiento. La aplicación de parches en directo al kernel puede ayudar a lograr el cumplimiento, al tiempo que reduce la necesidad de contar con ventanas de mantenimiento.
- Las empresas que trabajan con acuerdos de nivel de servicio deben garantizar un cierto nivel de accesibilidad y tiempo de actividad del sistema. Con esta técnica, se pueden aplicar parches en sistemas sin que se produzca tiempo de inactividad.
- Dado que la aplicación de parches en directo al kernel forma parte del mecanismo estándar de actualización del sistema, no es necesario impartir formación especializada ni introducir rutinas de mantenimiento adicionales.

1.1 Alcance de la aplicación de parches en directo al kernel

SLES for SAP applications Live Patching incluye correcciones para vulnerabilidades de nivel 7 y superiores del sistema de puntuación de vulnerabilidades comunes (CVSS) de SUSE y correcciones de errores relacionados con la estabilidad del sistema o la corrupción de datos. Sin embargo, puede que no sea técnicamente posible crear parches en directo para todas las correcciones que se incluyen en las categorías especificadas. Por lo tanto, SUSE se reserva el derecho de omitir correcciones en situaciones en las que aplicar un parche en directo al kernel no sea posible por razones técnicas. Actualmente, más del 95 % de las correcciones calificadas se lanzan como parches en directo. El CVSS de SUSE se basa en el sistema CVSS 3.0. Para obtener más información sobre CVSS, consulte [Common Vulnerability Scoring System SIG \(https://www.first.org/cvss/\)](https://www.first.org/cvss/) .

1.2 Limitaciones de la aplicación de parches en directo al kernel

La aplicación de parches en directo al kernel implica reemplazar funciones y gestionar correctamente el reemplazo de conjuntos de funciones interdependientes. Esto se hace redirigiendo las llamadas a código antiguo a código actualizado en una ubicación de memoria diferente. Los cambios en las estructuras de los datos complican la situación, ya que los datos siguen vigentes y no pueden ampliarse ni reinterpretarse. Si bien existen técnicas que permiten la alteración indirecta de las estructuras de datos, ciertas correcciones no se pueden convertir en parches en directo. En esta situación, la única manera de aplicar las correcciones es reiniciando el sistema.

2 Descripción de los parches en directo al kernel

Los parches en directo al kernel se instalan como parte de las actualizaciones regulares del sistema. Los parches en directo al kernel se proporcionan como paquetes con código modificado independientes del paquete principal del kernel. Los parches en directo son acumulativos, por lo que el parche más reciente contiene todas las correcciones de los anteriores para el paquete del kernel. Cada paquete en directo al kernel está vinculado a la revisión exacta del kernel para la que se publica. El número de versión del paquete de parches en directo aumenta con cada adición de correcciones. Para determinar el estado de la aplicación de parches al kernel, use el comando `klp -v patches`.

Los parches en directo contienen solo correcciones críticas y no sustituyen a las actualizaciones regulares del kernel que requieren un re arranque. Considere los parches en directo como medidas temporales que protegen el kernel hasta que se realice una actualización y un re arranque adecuados del kernel.

En el siguiente diagrama se muestra la relación general entre los parches en directo y las actualizaciones del kernel. La lista de CVE y los informes de defectos abordados por el parche en directo activo actualmente se pueden ver mediante el comando `klp -v patches`.

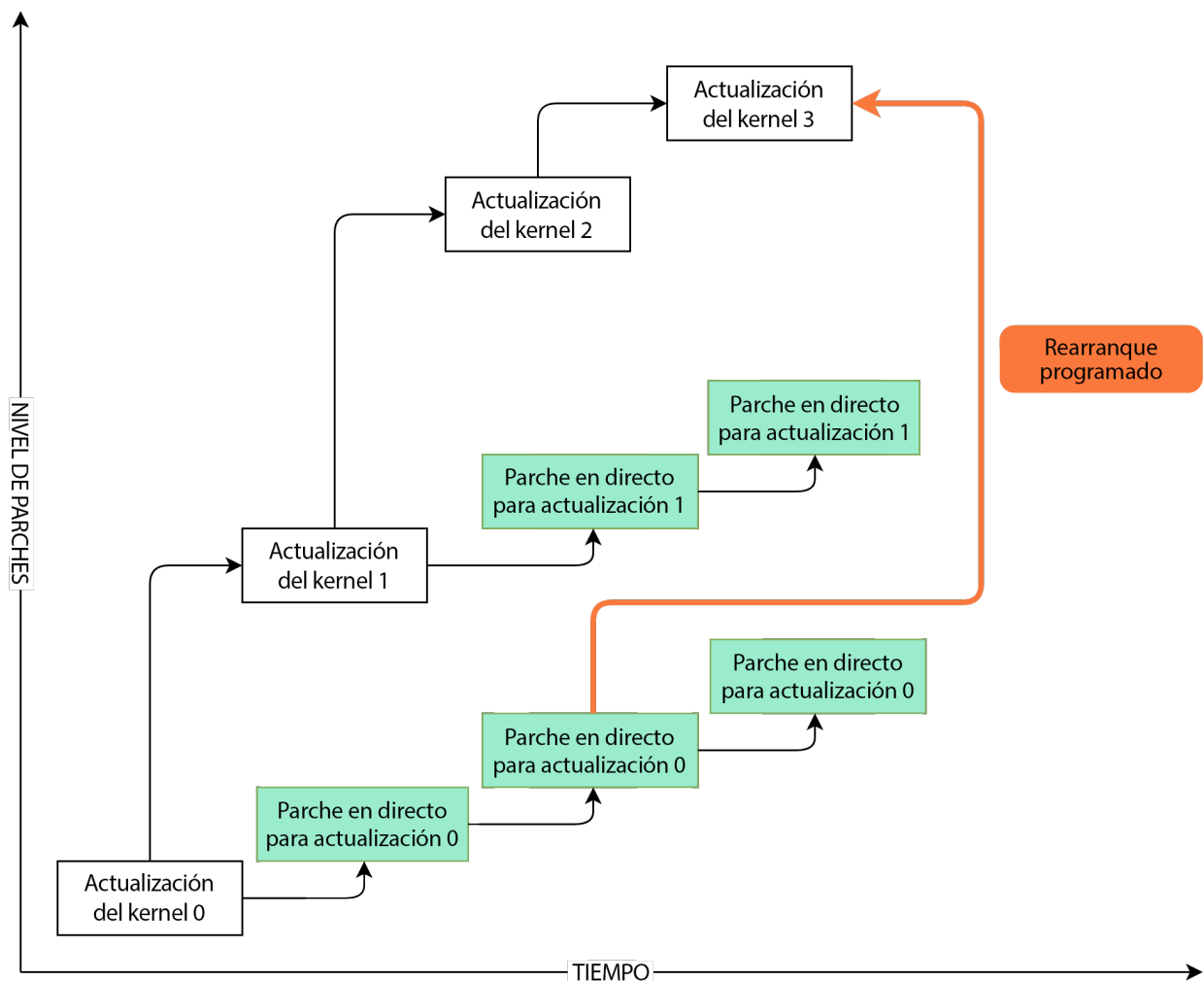


FIGURA 1: RELACIÓN ENTRE PARCHES EN DIRECTO Y ACTUALIZACIONES DEL KERNEL

Es posible tener instaladas varias versiones del paquete del kernel junto con sus parches en directo. Estos paquetes no presentan conflictos. Puede instalar paquetes del kernel actualizados junto con parches en directo para el kernel en ejecución. En ese caso, puede que se le pida que rearranque el sistema. Los usuarios con suscripciones a SLES for SAP applications Live Patching pueden recibir asistencia técnica siempre que haya actualizaciones de parches en directo para el kernel en ejecución.

Con la aplicación de parches en directo al kernel activada, cada actualización del kernel incluye un paquete de parches en directo. Este parche en directo no contiene ninguna corrección y sirve como origen para futuros parches en directo para el kernel correspondiente. Estos parches de origen vacíos se llaman initial patches.

Tenga en cuenta que aunque puede haber varios paquetes del kernel instalados en el sistema, solo uno de ellos se está ejecutando en un momento dado. Del mismo modo, puede haber varios paquetes de parches en directo instalados, pero solo uno se carga en el kernel.

El parche en directo activo se incluye en `initrd`. Eso significa que en caso de un re arranque inesperado, el sistema aparece con las correcciones de parches en directo aplicadas, por lo que no hay necesidad de volver a aplicar parches.

3 Activación de la aplicación de parches en directo al kernel desde la línea de comandos

La aplicación de parches en directo al kernel está incluida en la suscripción estándar de SLES for SAP applications. Para usar esta función, debe instalar el siguiente patrón:

```
# zypper install -t pattern lp_sles
```

En este punto, el sistema ya tiene los parches en directo aplicados.

Así es como funciona el proceso: cuando el sistema de instalación de paquetes detecta que hay un kernel instalado al que se le puede aplicar un parche en directo, y que hay un parche en directo para él en el canal de software, el sistema selecciona el parche en directo para la instalación. El kernel recibe las correcciones de parches en directo *como parte de la instalación del paquete*. Los parches en directo se aplican al kernel incluso antes de que se complete la instalación del producto.

4 Solución de problemas de la aplicación de parches en directo al kernel

4.1 Comprobación de la fecha de caducidad del parche en directo

Asegúrese de que `lifecycle-data-sle-module-live-patching` está instalado y, a continuación, ejecute el comando `zypper lifecycle`. Debería ver las fechas de caducidad de los parches en directo en la sección `Package end of support if different from product` del resultado.

Cada parche en directo recibe actualizaciones durante 13 meses desde el lanzamiento del paquete del kernel subyacente. La página [Maintained kernels, patch updates and lifecycle \(https://www.suse.com/products/live-patching/current-patches/\)](https://www.suse.com/products/live-patching/current-patches/) (Núcleos mantenidos, actualizaciones de parches y ciclo de vida) permite comprobar las fechas de caducidad según la versión del kernel en ejecución sin instalar la extensión del producto.

4.2 Comprobación de qué paquetes de parches en directo están instalados

El parche en directo se aplica al kernel si se ha instalado un paquete `kernel-livepatch-*` para el kernel en ejecución. Puede usar el comando `zypper se --details kernel-livepatch-*` para comprobar qué paquetes de parches en directo están instalados en su sistema.

4.3 Impedir el re arranque

Cuando se instala el paquete `kernel-default`, el gestor de actualizaciones le pide que re arranque el sistema. Para evitar que aparezca este mensaje, puede filtrar las actualizaciones del kernel de la operación de aplicación de parches. Esto se puede hacer añadiendo bloqueos de paquetes con Zypper.

4.4 Comprobación del estado de aplicación de parches

Puede comprobar el estado de la aplicación de parches con el comando `klp status`. Para examinar los parches instalados, ejecute el comando `klp -v patches`.

4.5 Reversión de un parche del kernel

Si descubre que el parche en directo más reciente instalado tiene problemas, puede revertirlo a la versión anterior. Tenga en cuenta que un sistema con advertencias o trazas de errores del kernel en el registro del sistema puede no ser adecuado para el procedimiento de reversión de parches. Si no está seguro de si el sistema cumple los requisitos para reversión del parche, póngase en contacto con la Asistencia técnica de SUSE para obtener ayuda.

Para revertir en último parche en directo del kernel, utilice el comando `klp downgrade`. Este comando detecta automáticamente la versión del parche en directo más reciente e instala el anterior.

5 Información legal

Copyright© 2006–2025 SUSE LLC y colaboradores. Reservados todos los derechos.

Está permitido copiar, distribuir y modificar este documento según los términos de la licencia de documentación gratuita GNU, versión 1.2 o (según su criterio) versión 1.3. Esta información de copyright y licencia deberán permanecer inalterados. En la sección titulada “GNU Free Documentation License” (Licencia de documentación gratuita GNU) se incluye una copia de la versión 1.2 de la licencia.

Para obtener información sobre las marcas comerciales de SUSE, consulte <https://www.suse.com/company/legal/>. Todas las marcas comerciales de otros fabricantes son propiedad de sus respectivas empresas. Los símbolos de marcas comerciales (®, ™, etc.) indican marcas comerciales de SUSE y sus filiales. Los asteriscos (*) indican marcas comerciales de otros fabricantes. Toda la información recogida en esta publicación se ha compilado prestando toda la atención posible al más mínimo detalle. Sin embargo, esto no garantiza una precisión total. Ni SUSE LLC, ni sus filiales, ni los autores o traductores serán responsables de los posibles errores o las consecuencias que de ellos pudieran derivarse.

A GNU Free Documentation License

Copyright (C) 2000, 2001, 2002 Free Software Foundation, Inc. 51 Franklin St, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA. Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

0. PREAMBLE

The purpose of this License is to make a manual, textbook, or other functional and useful document "free" in the sense of freedom: to assure everyone the effective freedom to copy and redistribute it, with or without modifying it, either commercially or non-commercially. Secondly, this License preserves for the author and publisher a way to get credit for their work, while not being considered responsible for modifications made by others.

This License is a kind of "copyleft", which means that derivative works of the document must themselves be free in the same sense. It complements the GNU General Public License, which is a copyleft license designed for free software.

We have designed this License to use it for manuals for free software, because free software needs free documentation: a free program should come with manuals providing the same freedoms that the software does. But this License is not limited to software manuals; it can be used for any textual work, regardless of subject matter or whether it is published as a printed book. We recommend this License principally for works whose purpose is instruction or reference.

1. APPLICABILITY AND DEFINITIONS

This License applies to any manual or other work, in any medium, that contains a notice placed by the copyright holder saying it can be distributed under the terms of this License. Such a notice grants a world-wide, royalty-free license, unlimited in duration, to use that work under the conditions stated herein. The "Document", below, refers to any such manual or work. Any member of the public is a licensee, and is addressed as "you". You accept the license if you copy, modify or distribute the work in a way requiring permission under copyright law.

A "Modified Version" of the Document means any work containing the Document or a portion of it, either copied verbatim, or with modifications and/or translated into another language.

A "Secondary Section" is a named appendix or a front-matter section of the Document that deals exclusively with the relationship of the publishers or authors of the Document to the Document's overall subject (or to related matters) and contains nothing that could fall directly within that overall subject. (Thus, if the Document is in part a textbook of mathematics, a Secondary Section may not explain any mathematics.) The relationship could be a matter of historical connection with the subject or with related matters, or of legal, commercial, philosophical, ethical or political position regarding them.

The "Invariant Sections" are certain Secondary Sections whose titles are designated, as being those of Invariant Sections, in the notice that says that the Document is released under this License. If a section does not fit the above definition of Secondary then it is not allowed to be designated as Invariant. The Document may contain zero Invariant Sections. If the Document does not identify any Invariant Sections then there are none.

The "Cover Texts" are certain short passages of text that are listed, as Front-Cover Texts or Back-Cover Texts, in the notice that says that the Document is released under this License. A Front-Cover Text may be at most 5 words, and a Back-Cover Text may be at most 25 words.

A "Transparent" copy of the Document means a machine-readable copy, represented in a format whose specification is available to the general public, that is suitable for revising the document straightforwardly with generic text editors or (for images composed of pixels) generic paint programs or (for drawings) some widely available drawing editor, and that is suitable for input to text formatters or for automatic translation to a variety of formats suitable for input to text formatters. A copy made in an otherwise Transparent file format whose markup, or absence of markup, has been arranged to thwart or discourage subsequent modification by readers is not Transparent. An image format is not Transparent if used for any substantial amount of text. A copy that is not "Transparent" is called "Opaque".

Examples of suitable formats for Transparent copies include plain ASCII without markup, Texinfo input format, LaTeX input format, SGML or XML using a publicly available DTD, and standard-conforming simple HTML, PostScript or PDF designed for human modification. Examples of transparent image formats include PNG, XCF and JPG. Opaque formats include proprietary formats that can be read and edited only by proprietary word processors, SGML or XML for which the DTD and/or processing tools are not generally available, and the machine-generated HTML, PostScript or PDF produced by some word processors for output purposes only. The "Title Page" means, for a printed book, the title page itself, plus such following pages as are needed to hold, legibly, the material this License requires to appear in the title page. For works in formats which do not have any title page as such, "Title Page" means the text near the most prominent appearance of the work's title, preceding the beginning of the body of the text.

A section "Entitled XYZ" means a named subunit of the Document whose title either is precisely XYZ or contains XYZ in parentheses following text that translates XYZ in another language. (Here XYZ stands for a specific section name mentioned below, such as "Acknowledgements", "Dedications", "Endorsements", or "History".) To "Preserve the Title" of such a section when you modify the Document means that it remains a section "Entitled XYZ" according to this definition. The Document may include Warranty Disclaimers next to the notice which states that this License applies to the Document. These Warranty Disclaimers are considered to be included by reference in this License, but only as regards disclaiming warranties: any other implication that these Warranty Disclaimers may have is void and has no effect on the meaning of this License.

2. VERBATIM COPYING

You may copy and distribute the Document in any medium, either commercially or non-commercially, provided that this License, the copyright notices, and the license notice saying this License applies to the Document are reproduced in all copies, and that you add no other conditions

whatsoever to those of this License. You may not use technical measures to obstruct or control the reading or further copying of the copies you make or distribute. However, you may accept compensation in exchange for copies. If you distribute a large enough number of copies you must also follow the conditions in section 3.

You may also lend copies, under the same conditions stated above, and you may publicly display copies.

3. COPYING IN QUANTITY

If you publish printed copies (or copies in media that commonly have printed covers) of the Document, numbering more than 100, and the Document's license notice requires Cover Texts, you must enclose the copies in covers that carry, clearly and legibly, all these Cover Texts: Front-Cover Texts on the front cover, and Back-Cover Texts on the back cover. Both covers must also clearly and legibly identify you as the publisher of these copies. The front cover must present the full title with all words of the title equally prominent and visible. You may add other material on the covers in addition. Copying with changes limited to the covers, as long as they preserve the title of the Document and satisfy these conditions, can be treated as verbatim copying in other respects.

If the required texts for either cover are too voluminous to fit legibly, you should put the first ones listed (as many as fit reasonably) on the actual cover, and continue the rest onto adjacent pages.

If you publish or distribute Opaque copies of the Document numbering more than 100, you must either include a machine-readable Transparent copy along with each Opaque copy, or state in or with each Opaque copy a computer-network location from which the general network-using public has access to download using public-standard network protocols a complete Transparent copy of the Document, free of added material. If you use the latter option, you must take reasonably prudent steps, when you begin distribution of Opaque copies in quantity, to ensure that this Transparent copy will remain thus accessible at the stated location until at least one year after the last time you distribute an Opaque copy (directly or through your agents or retailers) of that edition to the public.

It is requested, but not required, that you contact the authors of the Document well before redistributing any large number of copies, to give them a chance to provide you with an updated version of the Document.

4. MODIFICATIONS

You may copy and distribute a Modified Version of the Document under the conditions of sections 2 and 3 above, provided that you release the Modified Version under precisely this License, with the Modified Version filling the role of the Document, thus licensing distribution and modification of the Modified Version to whoever possesses a copy of it. In addition, you must do these things in the Modified Version:

- A. Use in the Title Page (and on the covers, if any) a title distinct from that of the Document, and from those of previous versions (which should, if there were any, be listed in the History section of the Document). You may use the same title as a previous version if the original publisher of that version gives permission.
- B. List on the Title Page, as authors, one or more persons or entities responsible for authorship of the modifications in the Modified Version, together with at least five of the principal authors of the Document (all of its principal authors, if it has fewer than five), unless they release you from this requirement.
- C. State on the Title page the name of the publisher of the Modified Version, as the publisher.
- D. Preserve all the copyright notices of the Document.
- E. Add an appropriate copyright notice for your modifications adjacent to the other copyright notices.
- F. Include, immediately after the copyright notices, a license notice giving the public permission to use the Modified Version under the terms of this License, in the form shown in the Addendum below.
- G. Preserve in that license notice the full lists of Invariant Sections and required Cover Texts given in the Document's license notice.
- H. Include an unaltered copy of this License.
- I. Preserve the section Entitled "History", Preserve its Title, and add to it an item stating at least the title, year, new authors, and publisher of the Modified Version as given on the Title Page. If there is no section Entitled "History" in the Document, create one stating the title, year, authors, and publisher of the Document as given on its Title Page, then add an item describing the Modified Version as stated in the previous sentence.

- J. Preserve the network location, if any, given in the Document for public access to a Transparent copy of the Document, and likewise the network locations given in the Document for previous versions it was based on. These may be placed in the "History" section. You may omit a network location for a work that was published at least four years before the Document itself, or if the original publisher of the version it refers to gives permission.
- K. For any section Entitled "Acknowledgements" or "Dedications", Preserve the Title of the section, and preserve in the section all the substance and tone of each of the contributor acknowledgements and/or dedications given therein.
- L. Preserve all the Invariant Sections of the Document, unaltered in their text and in their titles. Section numbers or the equivalent are not considered part of the section titles.
- M. Delete any section Entitled "Endorsements". Such a section may not be included in the Modified Version.
- N. Do not retitle any existing section to be Entitled "Endorsements" or to conflict in title with any Invariant Section.
- O. Preserve any Warranty Disclaimers.

If the Modified Version includes new front-matter sections or appendices that qualify as Secondary Sections and contain no material copied from the Document, you may at your option designate some or all of these sections as invariant. To do this, add their titles to the list of Invariant Sections in the Modified Version's license notice. These titles must be distinct from any other section titles.

You may add a section Entitled "Endorsements", provided it contains nothing but endorsements of your Modified Version by various parties--for example, statements of peer review or that the text has been approved by an organization as the authoritative definition of a standard.

You may add a passage of up to five words as a Front-Cover Text, and a passage of up to 25 words as a Back-Cover Text, to the end of the list of Cover Texts in the Modified Version. Only one passage of Front-Cover Text and one of Back-Cover Text may be added by (or through arrangements made by) any one entity. If the Document already includes a cover text for the same cover, previously added by you or by arrangement made by the same entity you are acting on behalf of, you may not add another; but you may replace the old one, on explicit permission from the previous publisher that added the old one.

The author(s) and publisher(s) of the Document do not by this License give permission to use their names for publicity for or to assert or imply endorsement of any Modified Version.

5. COMBINING DOCUMENTS

You may combine the Document with other documents released under this License, under the terms defined in section 4 above for modified versions, provided that you include in the combination all of the Invariant Sections of all of the original documents, unmodified, and list them all as Invariant Sections of your combined work in its license notice, and that you preserve all their Warranty Disclaimers.

The combined work need only contain one copy of this License, and multiple identical Invariant Sections may be replaced with a single copy. If there are multiple Invariant Sections with the same name but different contents, make the title of each such section unique by adding at the end of it, in parentheses, the name of the original author or publisher of that section if known, or else a unique number. Make the same adjustment to the section titles in the list of Invariant Sections in the license notice of the combined work.

In the combination, you must combine any sections Entitled "History" in the various original documents, forming one section Entitled "History"; likewise combine any sections Entitled "Acknowledgements", and any sections Entitled "Dedications". You must delete all sections Entitled "Endorsements".

6. COLLECTIONS OF DOCUMENTS

You may make a collection consisting of the Document and other documents released under this License, and replace the individual copies of this License in the various documents with a single copy that is included in the collection, provided that you follow the rules of this License for verbatim copying of each of the documents in all other respects.

You may extract a single document from such a collection, and distribute it individually under this License, provided you insert a copy of this License into the extracted document, and follow this License in all other respects regarding verbatim copying of that document.

7. AGGREGATION WITH INDEPENDENT WORKS

A compilation of the Document or its derivatives with other separate and independent documents or works, in or on a volume of a storage or distribution medium, is called an "aggregate" if the copyright resulting from the compilation is not used to limit the legal rights of the compilation's users beyond what the individual works permit. When the Document is included in an aggregate, this License does not apply to the other works in the aggregate which are not themselves derivative works of the Document.

If the Cover Text requirement of section 3 is applicable to these copies of the Document, then if the Document is less than one half of the entire aggregate, the Document's Cover Texts may be placed on covers that bracket the Document within the aggregate, or the electronic equivalent of covers if the Document is in electronic form. Otherwise they must appear on printed covers that bracket the whole aggregate.

8. TRANSLATION

Translation is considered a kind of modification, so you may distribute translations of the Document under the terms of section 4. Replacing Invariant Sections with translations requires special permission from their copyright holders, but you may include translations of some or all Invariant Sections in addition to the original versions of these Invariant Sections. You may include a translation of this License, and all the license notices in the Document, and any Warranty Disclaimers, provided that you also include the original English version of this License and the original versions of those notices and disclaimers. In case of a disagreement between the translation and the original version of this License or a notice or disclaimer, the original version will prevail.

If a section in the Document is Entitled "Acknowledgements", "Dedications", or "History", the requirement (section 4) to Preserve its Title (section 1) will typically require changing the actual title.

9. TERMINATION

You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Document except as expressly provided for under this License. Any other attempt to copy, modify, sublicense or distribute the Document is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

10. FUTURE REVISIONS OF THIS LICENSE

The Free Software Foundation may publish new, revised versions of the GNU Free Documentation License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. See <https://www.gnu.org/copyleft/>.

Each version of the License is given a distinguishing version number. If the Document specifies that a particular numbered version of this License "or any later version" applies to it, you have the option of following the terms and conditions either of that specified version or of any later version that has been published (not as a draft) by the Free Software Foundation. If the Document does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published (not as a draft) by the Free Software Foundation.

ADDENDUM: How to use this License for your documents

```
Copyright (c) YEAR YOUR NAME.  
Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document  
under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.2  
or any later version published by the Free Software Foundation;  
with no Invariant Sections, no Front-Cover Texts, and no Back-Cover Texts.  
A copy of the license is included in the section entitled "GNU  
Free Documentation License".
```

If you have Invariant Sections, Front-Cover Texts and Back-Cover Texts, replace the "with...Texts." line with this:

```
with the Invariant Sections being LIST THEIR TITLES, with the  
Front-Cover Texts being LIST, and with the Back-Cover Texts being LIST.
```

If you have Invariant Sections without Cover Texts, or some other combination of the three, merge those two alternatives to suit the situation.

If your document contains nontrivial examples of program code, we recommend releasing these examples in parallel under your choice of free software license, such as the GNU General Public License, to permit their use in free software.